## **ColorDesigner® 10**



Guida all'installazione



## Avviso di copyright

Le informazioni contenute nel presente manuale si riferiscono a dati brevettati proprietari di X-Rite, Incorporated. Il contenuto del presente manuale è di proprietà di X-Rite ed è protetto da copyright. È vietata la riproduzione totale o parziale del presente manuale. La pubblicazione delle presenti informazioni non costituisce diritto a riprodurre o utilizzare il presente manuale per scopi diversi dall'installazione e dall'utilizzo del sistema. È vietato riprodurre, trascrivere, trasmettere, memorizzare in un sistema di recupero o tradurre in qualsiasi lingua o linguaggio informatico parti del presente manuale in qualsiasi forma o mezzo, sia esso elettronico, magnetico, meccanico, ottico, manuale o altro, senza previa autorizzazione scritta da parte di un rappresentante di X-Rite, Incorporated.

Copyright © 2009 di X-Rite, Incorporated

"TUTTI I DIRITTI RISERVATI"

X-Rite<sup>®</sup>, ColorDesigner<sup>®</sup> e MatchRite<sup>®</sup> sono marchi registrati di X-Rite, Incorporated. Windows<sup>®</sup> è un marchio registrato di Microsoft Corporation. Ogni altro logo, nome di prodotto e marchio appartiene al rispettivo proprietario.

## Sommario

Requisiti di sistema	. 4
Informazioni sul manuale	. 4
Informazioni importanti	. 4
Consultazione della guida	. 5
Assistenza tecnica	. 5
Preparazione all'uso	. 5
A. Installazione del software ColorDesigner®	. 6
B. Installazione delle librerie delle linee di pitture di ColorDesigner $^{ extsf{R}}$	. 9
C. Registrazione del software presso X-Rite	12
D. Sicurezza	13
Modifica della password	13
Accesso al desktop	15
Utilizzo di ColorDesigner in finestra	15
E. Importazione di file clienti (opzionale)	16
F. Selezione della stampante e delle dimensioni dell'etichetta	19
G. Installazione dello strumento	20
H. Installazione della stampante di etichette USB Dymo	22
I. Configurazione del Dosatore automatico	23
J. Impostazione dei tasti di scelta rapida di ColorDesigner	25
K. Configurazione di uno scanner di codici a barre	27

## Introduzione

Lo strumento e il software X-Rite<sup>®</sup> ColorDesigner<sup>®</sup> consentono di abbinare le vernici in maniera rapida e accurata. Lo strumento misura i campioni di colore di un cliente all'interno del suo porta-campioni e ne elabora le caratteristiche dei dati di colore, suddividendole anche sulla base di condizioni di illuminazione, base di miscelazione e dosi di colore. Successivamente, il software ColorDesigner visualizza la formula di miscelazione della pitture che *corrisponde* al campione del cliente. Tutte le suddette funzioni vengono svolte in pochi secondi. Ciascuna funzione viene visualizzata sul monitor del computer, dove il cliente ha la possibilità di assistere all'intero processo.

#### Requisiti di sistema

I requisiti minimi per installare e utilizzare il software ColorDesigner sono:

- Processore Pentium 4 a 2,8 GHz o superiore
- Windows XP Professional con SP2 o Windows Vista Business Edition (32 bit)
- Internet Explorer versione 6.0 o 7.0
- Risoluzione dello schermo pari a 1024 x 768
- 512 MB di RAM per Windows XP oppure 1 GB di RAM per Windows Vista Business Edition (32 bit)
- 4-6 porte USB (in base alle periferiche)
- 2 porte seriali (in base alle periferiche)
- Disco rigido da 80 GB
- Unità CD-ROM 48x

#### Informazioni sul manuale

Il presente manuale ha lo scopo di fornire indicazioni generali sull'installazione del software e dello strumento. Informazioni specifiche sull'applicazione software sono disponibili nella guida in linea di ColorDesigner. La documentazione dello strumento illustra le procedure di installazione, funzionamento, calibrazione e manutenzione generale.

Se il sistema acquistato include un computer e un monitor, fare riferimento alla documentazione inclusa con detti prodotti per procedure specifiche di installazione.

#### Informazioni importanti

Se si è acquistato un sistema ColorDesigner chiavi in mano, sul computer sono già installati i seguenti componenti software:

- Applicazione ColorDesigner e Internet Explorer
- Librerie delle linee di pitture
- Driver USB dello strumento
- Driver USB della stampante

Si consiglia di conservare i CD di ColorDesigner, della stampante e dei moduli di database nel caso in cui sia necessario effettuare una nuova installazione.

Prima di selezionare un'operazione del programma ColorDesigner, attendere il completamento di un'eventuale operazione già in corso.

#### Consultazione della guida

Il sistema di guida di ColorDesigner consente di apprendere le modalità di utilizzo del software. Il sistema di guida comprende istruzioni passo-passo per operazioni specifiche, concettuali e informazioni di riferimento.

La guida utilizza la stessa tecnologia delle pagine Web: i collegamenti ad argomenti correlati, definizioni e ulteriori informazioni dettagliate sono visualizzate come testo sottolineato. Fare clic sui collegamenti per spostarsi ad altri argomenti all'interno della guida.

Nell'angolo in alto a destra di quasi tutte le schermate di ColorDesigner è presente il pulsante Guida. Fare clic su Guida per ottenere ulteriori informazioni sulla schermata attiva di ColorDesigner.

#### Assistenza tecnica

L'impegno di X-Rite nell'offrire la più elevata qualità prosegue anche dopo l'acquisto di un prodotto. X-Rite considera l'assistenza ai clienti un aspetto di fondamentale importanza. I dipartimenti del servizio clienti di X-Rite sono costituiti da tecnici qualificati in grado di offrire assistenza telefonica o via fax. Prima di effettuare una telefonata per ricevere assistenza, si consiglia di avere le seguenti informazioni a portata di mano:

- Numero di versione software e numero seriale dello strumento
- Nome proprio e nome della società
- Numero di telefono
- Se il problema riscontrato genera un messaggio di errore, annotare il messaggio
- Inoltre, annotare le operazioni effettuate prima che il problema si verificasse
- Effettuare la chiamata da un telefono vicino allo strumento e al software in esecuzione

Per assistenza sul software o sullo strumento (opzione 4), contattare il rappresentante autorizzato di X-Rite (opzione 1) o il Servizio Clienti (opzione 3) ai recapiti:

- Telefono: 1-800-572-4626
- Fax: 1-888-826-3043

#### Preparazione all'uso

Prima di iniziare l'installazione, accertarsi di avere a disposizione quanto segue:

- CD del software ColorDesigner
- CD contenente i manuali e i programmi di utilità
- CD contenente le librerie delle linee di pitture di ColorDesigner
- Strumento di misurazione e relativi cavi
- Stampante Dymo e relativi cavi e CD

Per installare X-Rite ColorDesigner, seguire le istruzioni illustrate in maniera dettagliata iniziando dalla sezione A.

Non collegare lo strumento o la stampante fino a quando ciò non viene espressamente indicato nelle istruzioni.

## A. Installazione del software ColorDesigner®

**IMPORTANTE:** Per installare l'applicazione su un sistema Windows XP, è necessario effettuare l'accesso come amministratore o come membro del gruppo amministratori.

- 1. Inserire il CD di ColorDesigner nell'unità CD-ROM. Se non si apre automaticamente la schermata del CD di installazione di ColorDesigner, fare doppio clic sull'icona del CD di ColorDesigner nella finestra Risorse del computer.
- 2. Dopo qualche istante viene visualizzata una finestra che informa l'utente che è necessario installare Microsoft SQL Server 2005 Express. Scegliere Installa per continuare. Una schermata mostra l'andamento del processo di installazione.

**NOTA:** se Microsoft SQL Server 2005 Express è già installato sul computer la finestra di installazione del software di DB non comparirà.

InstallShield Wizard
ColorDesigner requires that the following requirements be installed on your computer prior to installing this application. Click Install to begin installing these requirements:
Status Requirement
Pending Microsoft SQL Server 2005 Express ColorDesigner Instance Install
InstallCancel

3. Viene visualizzata la schermata di benvenuto. Fare clic su Avanti per continuare.



4. Se si accettano i termini del contratto di licenza software, fare clic su Sì per continuare.



**NOTA:** per proseguire l'installazione è necessario accettare il contratto di licenza.

5. Alla schermata Scegli percorso di destinazione scegliere Avanti per continuare.



**NOTA:** se si tratta di una nuova installazione sarà necessario immettere le ultime 4 cifre del codice AUI nel campo della schermata dell'identificatore unico dell'applicazione. Il numero è riportato sulla confezione del CD contenente il software. Fare clic su Avanti per continuare.

6. Terminata l'installazione viene richiesto di riavviare il computer. Se la richiesta viene visualizzata si consiglia di scegliere l'opzione per riavviare il computer prima di continuare. Scegliere **Fine** per chiudere il programma d'installazione.



# B. Installazione delle librerie delle linee di pitture di ColorDesigner®

1. Avviare ColorDesigner facendo doppio clic sull'icona di X-Rite ColorDesigner sul desktop.



2. Viene visualizzata una schermata di registrazione software. A questo punto, è possibile effettuare la registrazione del software oppure fare clic su Continua e registrarlo in un momento successivo. Se si sceglie di effettuare la registrazione in un momento successivo, è possibile eseguire l'applicazione per 30 giorni in modalità di valutazione (non registrata). X-Rite consiglia di registrare il software prima possibile. Per le modalità di registrazione, fare riferimento alla Sezione C "Registrazione del software presso X-Rite".



3. Nella schermata Menu principale, fare clic su Manutenzione.



NOTA: alcune funzioni sono opzionali e potrebbero non essere presenti nel menu principale.

4. Digitare la password in Manutenzione e fare clic su **Sblocca**. La password predefinita di Manutenzione è **1234**.



5. Fare clic sull'icona Aggiornamenti che si trova a sinistra nella schermata.



6. Inserire il CD o il primo disco del pacchetto di aggiornamento di ColorDesigner nella relativa unità.

- 7. Fare clic su Aggiorna configurazione nella parte sinistra dello schermo.
- 8. Selezionare il percorso (A:\, D:\, ecc.) per l'aggiornamento sulla parte destra dello schermo, quindi fare clic su Aggiorna e poi su OK.

Manute	nzione	2/27/07 12:45 PM
assword	Aggiorna configurazione	
albra	Aggiornare da un disco o dalla rete, e visualizzare un r	egistro degli aggin namenti.
nutenzione	Configurazione corrente	Aggiornamento locale Selezionare la posizione dell'aggiornamento.
posta	Aggiorna configurazione	D:\
sti formula	Installa database personalizzato	Aggiorna
e Clienti	Opzioni software	Aggiornamento di rete
gonanona		Configura impostazioni di rete
		Inizio
		Visualizza registro aggiornamenti
x-rite		

9. Fare clic su Continua aggiornamento.

Manute	nzione	2/27/07 12:46 PM
vord r a	<b>Aggiorna configurazione</b> Aggiornare da un daco o dalla rete, e visualizare u	n registro degli aggiornamenti.
utenzione	Configurazione corrente	Aggiornamento locale
osta	Aggiorna configurazione	Aggiunte
ti formula	Instala database personalizzato	Ostabase di pitture: CF703-817 Versione: 1.50 File: P817.ZIP
Clienti	Opzioni software	Database di pitture: CFH703-817 Versione: 1.50 File: PH817.ZIP
iornamenti		Database di pitture: CFH703-1096E Versione: 1.00 File: FH1006E.21P
		Database di pitture: CFL703-853 Versione: 1.30 File: PL853.ZIP
		Libro Formule: CF205-817-01 Versione: 1.12
		Continua aggiornamento Annulla
erite		

- **10.** Seguire le indicazioni visualizzate per completare l'installazione dei database.
- 11. Al completamento dell'aggiornamento, fare clic su OK.
- 12. Per terminare, fare clic sul pulsante Menu principale.
- 13. Conservare il CD o i dischetti in un luogo sicuro.

### C. Registrazione del software presso X-Rite

**NOTA:** se si è acquistato un sistema "chiavi in mano", il software è già stato registrato.

- 1. Individuare il numero CBO di ColorDesigner fornito con il software. Annotare il codice di registrazione riportato nella parte inferiore della finestra del contratto di licenza di X-Rite ColorDesigner.
- 2. Se si sta effettuando la registrazione in linea, fare clic sul collegamento Fare clic qui per eseguire la registrazione in linea. Il collegamento conduce alla pagina di registrazione prodotti di X-Rite. Da questa pagina è possibile selezionare il prodotto (ColorDesigner) e il numero di versione del software. A questo punto viene richiesto l'inserimento del numero seriale (CBO), del codice di registrazione e del numero AUI. Il numero AUI si trova all'interno della copertina anteriore del raccoglitore o nel contenitore del CD. Al termine dell'operazione viene istantaneamente assegnato il numero di licenza che consente di registrare il software. Fornendo un indirizzo di posta elettronica, il numero verrà inoltre inviato a tale indirizzo.

È possibile effettuare la registrazione del software telefonando al numero indicato e comunicando il CBO, il codice di registrazione e il numero AUI al Servizio Clienti.

3. Inserire il numero della licenza (License Key) fornito dal Servizio Clienti nel campo Chiave di licenza e fare clic su Licenza. Il software è ora dotato di licenza e all'avvio la schermata non sarà più visualizzata.



## D. Sicurezza

ColorDesigner è dotato di funzioni di sicurezza che impediscono l'accesso al Desktop da parte di persone non autorizzate. All'atto dell'installazione, la password predefinita di Manutenzione è "1234". Si consiglia di modificare la password predefinita per motivi di sicurezza.

#### Modifica della password

1. Nella schermata Menu principale, fare clic su Manutenzione.



2. Digitare la password predefinita in Manutenzione e fare clic su Sblocca. La password predefinita è 1234.

Manute	nzione	2/27/07 12:44 PM	۵	?
sword libra	Password Immettere la password per sbloccare le aree di manuteratorie protette.			
nutenzione				
	Password			
	Sblocca			
	Codice CBO 0-0			

3. Fare clic su Cambia password.



4. Inserire la nuova password di manutenzione due volte e fare clic su **Applica password**. Conservare la password in un luogo sicuro. Qualora la password venga persa, contattare il Servizio Clienti di X-Rite.

Designer			×
Manute	enzione	2/27/07 12:54 PM	0
_			
sword	Password		
libra	Immettere la password per sbioccare le aree di manutenzione protette.		
nposta	Sistema sbloccato		
sti formula	4		
le Clienti			
	Nuova Password		
ggiornamenti	Conferma nuova password		
	Anolea password		
	. Abree here we are a final state of the sta		
	Codice CBO 0-0		
xrite			

5. Per terminare, fare clic sul pulsante Menu principale.

#### Accesso al desktop

Se si sta eseguendo ColorDesigner a schermo intero e si desidera utilizzare il computer per un'attività che non sia la corrispondenza di pitture, premere il tasto **F4** tenendo premuto il tasto **ALT**.

1. Digitare la password di manutenzione nel campo **Password** e fare clic su **OK**. ColorDesigner viene chiuso.

MatchRite ColorDesigner	
Dovete digitare una password per uscire d	la ColorDesigner.
Password	ОК

#### Utilizzo di ColorDesigner in finestra

Se si sta eseguendo ColorDesigner a schermo intero e si desidera eseguirlo in una finestra:

- 1. Accedere al desktop (vedere sopra).
- 2. Fare clic sul pulsante Start.
- 3. Fare doppio clic su Schermo.
- 4. Fare clic sulla scheda Impostazioni.
- 5. Regolare la risoluzione dello schermo in modo che sia maggiore di 1024 x 768.
- 6. Fare clic su OK.

NOTA: quando si utilizza ColorDesigner in finestra, il sistema non è sicuro.



## E. Importazione di file clienti (opzionale)

Questa funzione consente di importare file di cliente da sistemi di corrispondenza colori ColorDesigner 5.00.2 o versioni precedenti, MatchRite Companion e MatchRite Classic.

X-Rite consiglia di eseguire un backup in una memoria flash USB dei file archiviati in modo da consentire una più rapida importazione dei file dei clienti. Una memoria flash USB è un dispositivo facile da usare e compatto che si utilizza in modo simile al disco rigido del computer. Le memorie flash USB possono essere portate in tasca, al collo o appese a un portachiavi, in modo da avere comodamente e sempre con sé un valido sistema di memorizzazione.

Anche se questi dispositivi di memorizzazione flash USB vengono chiamati in tanti modi (unità flash, chiavette USB, JumpDrives<sup>™</sup>, Pocket Drives<sup>™</sup>, Pen Drives<sup>™</sup>, Thumb drives<sup>™</sup> e così via), essi funzionano tutti più o meno allo stesso modo. Le differenze tra loro sono principalmente in termini di prezzo, capacità, design e funzioni.

Le memorie flash USB sono più solide, più piccole e hanno una maggiore capacità rispetto ai dischetti floppy. E inoltre non richiedono la presenza di un particolare lettore nel computer. È sufficiente inserire la memoria flash USB in una porta USB del computer su cui è presente un sistema operativo recente e l'unità è pronta per essere utilizzata.

- 1. Se non è in esecuzione, avviare ColorDesigner.
- 2. Inserire la memoria flash contenente i file dei clienti di cui eseguire il backup in una porta USB (oppure inserire il dischetto nell'unità).
- 3. Nella schermata principale, fare clic su Manutenzione.
- 4. Digitare la password di manutenzione e fare clic su **Sblocca**. La password predefinita è 1234.
- 5. Fare clic su **Sblocca**.



6. Fare clic su File Clienti.



- 7. Fare clic su Importa per visualizzare le opzioni di importazione.
- Dall'elenco di riepilogo a discesa Tipo file da importare situato a destra, selezionare MatchRite Classic (per Classic o Companion), ColorDesigner, PaintMaker oppure ColoRx.

Manuten	nzione	2/27/07 12:58 PM	<u>а</u> ()
ord	Gestione importazione f	ile	
a tenzione	Selezionare il tipo e la posizione del file conteneni su Importa.	ze i fle da importare, quipti are clic Tipo fle da importare:	
sta	Backupyoprisona	MatchRite Classic	
formula	Errorts record	Immettere la posizione in cui eseguire	/
lenti	Elmina record		K
mamenti	Manutenzione		
	Posizione		

9. Per i file di cliente di Classic e Companion, selezionare la lettera di unità appropriata e fare clic su **Importa**. Fare clic su **OK**.

Per i file di cliente di ColorDesigner, selezionare la posizione e il nome del file, quindi scegliere **Importa**.

Per i file di PaintMaker o ColoRx, digitare il nome del file oppure utilizzare l'icona della cartella per selezionare il file da importare, quindi scegliere **Importa**. Per i file di PaintMaker, selezionare la dimensione della porzione utilizzata quando richiesto. Fare clic su **OK**.

Durante l'importazione dei file clienti viene visualizzato un indicatore che mostra lo stato dei file in estrazione. Dopo che i file di cliente sono stati importati, viene visualizzata una finestra di messaggio che informa l'utente del numero di clienti e di formule importate. Fare clic su **OK**.

- **10.** Per importare ulteriori file, ripetere l'operazione.
- 11. Per terminare, fare clic sul pulsante Menu principale.

## Per rimuovere correttamente la memoria flash USB dal sistema, attenersi alle istruzioni seguenti:

- 1. Chiudere *ColorDesigner* premendo i tasti "ALT + F4" sulla tastiera. Digitare la password di *Manutenzione* se necessario.
- 2. Spostare il puntatore del mouse nell'angolo inferiore destro, sull'icona in cui c'è la freccia verde che punta verso Sud-Ovest.



3. Fare clic con il pulsante sinistro del mouse sull'icona per visualizzare l'elenco delle unità rimovibili presenti nel sistema.



4. È sufficiente fare clic sulla voce dell'unità da rimuovere.



5. Viene visualizzato il messaggio seguente.



6. A questo punto è possibile rimuovere la memoria flash USB dal PC per conservarla in un luogo sicuro.

# F. Selezione della stampante e delle dimensioni dell'etichetta

- 1. Se non è già in esecuzione, avviare ColorDesigner.
- 2. Nella schermata principale, fare clic su Manutenzione.
- 3. Digitare la password di manutenzione e fare clic su **Sblocca**. La password predefinita è 1234.
- 4. Fare clic su Imposta.
- 5. Fare clic su Stampante.
- 6. Per selezionare la stampante da utilizzare, fare clic sulla freccia giù situata a destra.
- 7. Selezionare un modello di etichetta dall'elenco facendo clic sulla freccia giù situata a destra.
- 8. Selezionare l'opzione **Stampa formula alla colorazione** per stampare un'etichetta ogni volta che viene inviato un comando di dosaggio colori al dosatore.
- 9. Immettere l'etichetta personalizzata che apparirà sulle etichette ampie e arrotondate.
- 10. È possibile creare modelli di etichetta personalizzati facendo clic sul pulsante Creazione etichette.

	nzione	2/27/07 12:59 MM
Password	Impostazione stampante	
Calibra	Selezionare il tipo di etichette da stampare.	
Manutenzione	- Stampante	Stampante:
Imposta	Dosatore automatico	Nessuna
Costi formula	Funzoni	Modelo etichetta:
File Clienti	Scamer codici a barre	Arrotondata Orizzontale
Aggiornamenti		Dim. etichetta:
	Strumenti	Protoricata
	Magzetta armonia colori	
	Cerca tavolozza	Titolo etichetta personalizzata:
	Tasti di scelta rapida	
	Configurazione	Creazione etichette

11. Per terminare, fare clic sul pulsante Menu principale.

### G. Installazione dello strumento

Chiudere ColorDesigner (se in esecuzione) per ritornare al desktop di Windows.

- 1. Tenere premuto il tasto ALT e premere il tasto F4.
- 2. Digitare la password di manutenzione nella finestra e fare clic su **OK** per chiudere ColorDesigner.

MatchRite ColorDesigner	
Dovete digitare una password per uscire	da ColorDesigner.
Password	ОК

- 3. Alimentare lo strumento e accenderlo, se necessario. Fare riferimento al manuale operativo dello strumento per ulteriori informazioni.
- Per strumenti collegati alla porta COM seriale: Collegare il cavo seriale alla porta di I/O posta sul retro del computer e alla porta seriale dello strumento. Avanzare al passo 9 di questa procedura. Per strumenti collegati alla porta USB: Collegare il cavo USB alla porta dello strumento e a una porta USB libera del computer.
- 5. Viene visualizzata la schermata Installazione guidata nuovo hardware. Inserire il CD di ColorDesigner nell'unità CD-ROM.
- 6. Accertarsi che sia selezionata l'opzione Installa il software automaticamente e scegliere Avanti.

Installazione guidata nuov	vo hardware.
	Installazione guidata nuovo hardware
	Questa procedura guidata consente di installare il software per:
	MatchRite CF(S)-57 USB
	Se la periferica è dotata di un CD o un disco floppy di installazione, inserirlo nell'apposita unità.
	Scegliere una delle seguenti opzioni: ③ Installa il software automaticamente (scelta consigliata) O Installa da un elenco o percorso specifico (per utenti esperti)
	Per continuare, scegliere Avanti.
	< <u>Indietro</u> <u>Avanti &gt;</u> Annulla

- 7. Può essere visualizzata una finestra che indica che l'unità non ha terminato la fase di test per il Logo Windows. In questo caso, fare clic su Continua.
- 8. Scegliere Fine e rimuovere il CD di ColorDesigner dall'unità CD-ROM.

- 9. Avviare ColorDesigner.
- 10. Nella schermata principale, fare clic su Manutenzione.
- 11. Digitare la password di manutenzione e fare clic su **Sblocca**. La password predefinita è 1234.
- 12. Fare clic su Imposta.
- 13. Scegliere Strumenti.
- 14. Fare clic sulla freccia dell'elenco **Strumento collegato** per selezionare il proprio strumento.

Manuter	zione	9/9/09 1:01 PM
Password Calibra	Impostazione strumenti Selezonare lo strumento dall'elenco a discesa.	
Manutenzione sistema	Stampante	Strumento collegato
Imposta	Dosatore automatico	
Costi formula	Funzioni	Wue USB
File Clienti	Scanner codici a barre	Informazioni sullo strumento
Aggiornamenti	Strumenti	Visualizza vaiori piacca di calibrazione
	Mazzetta armonia colori	Calcolo media
-	Cerca tavolozza	Disattivato
	Tasti di sceta rapida	Attivato Condizionale
	Configurazione	
	Mazzette di colori	

15. Viene visualizzata la finestra che attesta l'avvenuta connessione. Fare clic su OK.



16. Fare clic su Menu principale nella schermata Manutenzione per terminare.

## H. Installazione della stampante di etichette USB Dymo

Chiudere ColorDesigner (se in esecuzione) per ritornare al desktop di Windows.

- 1. Tenere premuto il tasto ALT e premere il tasto F4.
- 2. Digitare la password di manutenzione nella finestra di dialogo illustrata. ColorDesigner sarà chiuso.

MatchRite ColorDesigner	
Dovete digitare una password per uscire d	a ColorDesigner.
Password	ОК

**NOTA:** non collegare la stampante di etichette USB Dymo al computer finché non viene esplicitamente richiesto durante l'installazione del software della stampante.

- 3. Inserire il CD di LabelWriter nell'unità CD-ROM. Viene visualizzata la schermata di installazione. Se questa non viene visualizzata, esplorare il contenuto del CD e fare doppio clic sul file **install.exe**.
- 4. Selezione la lingua da installare.
- 5. Fare clic su Install (installa).
- 6. Selezionare l'opzione Accept License (accetta licenza) e scegliere Next (avanti).
- 7. Scegliere Next (avanti) nella schermata iniziale.
- 8. Scegliere Next (avanti) nella schermata Destination Directory (directory di destinazione.
- 9. Fare clic su Next (avanti) nella schermata Ready to Install (installazione pronta).
- 10. Selezionare l'opzione USB Port (porta USB) e scegliere Next (avanti).
- 11. Collegare il cavo di alimentazione e accendere la stampante di etichette Dymo.
- 12. Collegare il cavo USB nell'apposita porta presente nella parte inferiore della stampante.
- 13. Inserire l'altra estremità del cavo USB nella porta del computer.
- 14. Dopo qualche istante appare la schermata di completamento dell'installazione. Fare clic su Finish (fine).
- 15. Rimuovere il CD dall'unità CD-ROM e conservarlo in un luogo sicuro.

La stampante **Dymo** è ora pronta per stampare le etichette.

## I. Configurazione del Dosatore automatico

La procedura di installazione varia a seconda del tipo di dosatore posseduto. ColorDesigner supporta una varietà di dosatori che hanno configurazioni differenti. Le tre configurazioni supportate sono Remoto, Integrato e Diretto, ognuna delle quali è spiegata di seguito.

**Remoto -** ColorDesigner comunica con il software del dosatore che si trova su un computer separato. Generalmente questa comunicazione avviene tramite una porta RS-232.



**Integrato** - ColorDesigner comunica con il software del dosatore che si trova sullo stesso computer. Generalmente questa comunicazione avviene scrivendo un file di formula sul disco del computer.



**Diretto -** ColorDesigner comunica direttamente con il dosatore. La società produttrice di solito fornisce un driver per il dosatore. Il protocollo di connessione non richiede alcuna configurazione da parte dell'utente.



- 1. Se non è già in esecuzione, avviare ColorDesigner.
- 2. Nella schermata principale, fare clic su Manutenzione.
- 3. Digitare la password di manutenzione e fare clic su **Sblocca**. La password predefinita è 1234.
- 4. Fare clic su Imposta.
- 5. Scegliere Dosatore automatico.



**Nota:** per informazioni più dettagliate sull'installazione del dosatore hardware e del software, rivolgersi al produttore del dosatore.

- 6. Selezionare la casella Abilita relativa al dosatore da configurare.
- 7. Fare clic nel campo **Nome dosatore** e immettere un nome per il dosatore. Quello immesso sarà il nome da selezionare nel corso di una corrispondenza di colore per la dosatura automatica.
- 8. Fare clic sul pulsante **Impostazioni dosatore** *n* per entrare nella modalità di configurazione.
- 9. In caso di dosatori con protocollo Remoto:
  - Scegliere il tipo di dosatore dall'elenco Marca dosatore.
  - Scegliere Remoto oppure un modello con protocollo remoto dall'elenco Protocollo di connessione.
    Nota: nel caso di un dosatore Fluid Management, *è vivamente consigliato l'uso di Harbil-A*.
  - Scegliere il computer che sarà utilizzato dall'elenco Porta dosatore.

In caso di dosatori con protocollo Integrato:

- Scegliere il tipo di dosatore dall'elenco Marca dosatore.
- Scegliere Integrato oppure un modello con protocollo integrato dall'elenco Protocollo di connessione.
- Se applicabile, specificare il **Percorso file** e il **Nome file** della formula negli appositi campi.

In caso di dosatori con protocollo Diretto:

- Scegliere il tipo di dosatore dall'elenco Marca dosatore.
- Scegliere Diretto dall'elenco Protocollo di connessione.
- Impostare in modo appropriato i diversi parametri del dosatore.
- **10.** Fare clic sul pulsante **Visualizza registro dosatore** per aprire un registro esistente che contiene le attività svolte dal dosatore.
- **11.** Al termine dell'operazione fare clic su **Fine**.
- **12.** Se necessario, configurare un altro dosatore.
- **13.** Terminata l'operazione, fare clic su **Menu principale** per uscire.

## J. Impostazione dei tasti di scelta rapida di ColorDesigner

I tasti di scelta rapida consentono di risparmiare tempo memorizzando le selezioni comuni in combinazioni di tasti. Anziché richiedere di effettuare una selezione in ciascuna schermata, i tasti di scelta rapida consentono di immettere scelte impostate precedentemente.

Per ciascun tasto di scelta rapida, è possibile specificare una combinazione di fornitore, utilizzo, tipo di pittura, e così via. Quindi, mentre si utilizza l'applicazione per selezionare la pittura, è possibile utilizzare il tasto di scelta rapida o premere il tasto "F" associato in alto sulla tastiera. Le scelte memorizzate vengono automaticamente immesse, portando l'utente alla schermata risultante successiva nell'applicazione.

- 1. Se non è già in esecuzione, avviare ColorDesigner.
- 2. Nella schermata principale, fare clic su Manutenzione.
- 3. Digitare la password di manutenzione e fare clic su **Sblocca**. La password predefinita è 1234.
- 4. Fare clic su Imposta.
- 5. Fare clic su Tasti di scelta rapida.



- 6. Nel riquadro di destra, fare clic su un tasto di scelta rapida senza nome. Viene visualizzata la schermata Fornitore.
- 7. Selezionare il fornitore che si desidera memorizzare nel tasto di scelta rapida. Viene visualizzata la schermata Uso.

**NOTA:** da questo punto, è possibile fare clic su **Salva selezioni attuali** (nel riquadro di destra) per creare un tasto di scelta rapida dalla combinazione delle selezioni effettuate.

8. Continuare a utilizzare il mouse per i comandi desiderati nelle varie schermate, effettuando le selezioni come richiesto.

- 9. Al completamento della combinazione del tasto di scelta rapida, fare clic su Salva selezioni attuali.
- 10. Quando richiesto, digitare il nome del nuovo tasto di scelta rapida. Utilizzare un titolo che consenta di ricordare cosa è stato memorizzato nel tasto di scelta rapida.
- 11. Fare clic su **OK** per tornare a Manutenzione: Configurazione: Tasti di scelta rapida.

## K. Configurazione di uno scanner di codici a barre

L'opzione "Richiedi acquisizione di base alla colorazione" consente di impostare il sistema per acquisire il codice a barre sul barattolo di pittura di base utilizzando uno scanner prima della colorazione. L'opzione "Attiva acquisizione scheda di colori" consente di eseguire la corrispondenza dei colori nei libri formule acquisendo il codice a barre su una scheda di colore.

Lo scanner di codici a barre utilizzato deve essere in grado di trasmettere un punto interrogativo (?) prima e dopo l'acquisizione di un codice a barre, al fine di consentirne il riconoscimento da parte di ColorDesigner. Esempio: ?23EFR456?

Fare riferimento alla documentazione fornita insieme allo scanner per l'installazione e le istruzioni su come configurare il dispositivo per l'opzione del punto interrogativo.

- 1. Se non è già in esecuzione, avviare ColorDesigner.
- 2. Nella schermata principale, fare clic su Manutenzione.
- 3. Digitare la password di manutenzione e fare clic su **Sblocca**. La password predefinita è 1234.
- 4. Fare clic su Imposta.
- 5. Scegliere Scanner codici a barre.
- 6. Nel riquadro di destra, selezionare le opzioni Attiva acquisizione scheda di colori e/o Richiedi acquisizione di base alla colorazione.

Manuter	zione	2/27/07 1:09 PM
Password	Impostazione codici a ba	rre
Calibra	Selezionare le caselle di controllo per impostare le Selezionare Visualizza file registro per consultare le	opzioni dei codici a barre. statistiche di sovrascrittura dele
Manutenzione	Stampante	Attiva acquisizione scheda di colori Richiedi acquisizione di base alla colorazione
Imposta	Dosatore automatico	
Costi formula	Funzioni	
File Clienti	Scanner codici a barre	
Aggiornament	Strumenti	
-	Mazzetta armonia colori	
	Cerca tavolozza	
	Tasti di scelta rapida	

7. Fare clic su Menu principale per terminare.



#### Sede di X-Rite negli Stati Uniti

4300 44th Street SE Grand Rapids, Michigan 49512 Telefono: 1 800 248 9748, 1 616 803 2100 Fax: 1 800 292 4437, 1 616 803 2705

#### Sede di X-Rite in Europa

Althardstrasse 70 8105 Regensdorf Svizzera Telefono: (+41) 44 842 24 00 Fax: (+41) 44 842 22 22

#### Sede di X-Rite in Asia

Room 808-810 Kornhill Metro Tower, 1 Kornhill Road Quarry Bay, Hong Kong Telefono: (+852) 2 568 6283 Fax: (+852) 2 885 8610

Per conoscere l'ufficio locale più vicino, visitare il sito Web <u>www.xrite.com</u>.